

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 31

Rubrik: Stellen-Anzeiger = Moniteur du personnel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stellen-Anzeiger N° 31 Moniteur du personnel

Offene Stellen - Emplois vacants

Les offres pour les insertions suivantes sous chiffre doivent être adressées à la Revue Suisse des Hôtels Bâle

Gesucht auf 15. oder Ende September in erstklassiges Restaurant zu kleiner Brigade ein 1. Aide, in jeder Hinsicht tüchtig, der Chef zu vertreten, sowie ein Pâtissier, gut bewandert in Entrées. Ausführliche Offerten unter Beilage von Zeugnis und Bild an:

Chiffre 1517
Gesucht für Wintersonne tüchtige, selbständige Engagierungswillige, Personalköche sowie zwei Zimmermädchen. Offerten mit Zeugnis und Foto sowie Angabe der Gehaltsansprüche erbeten unter

Chiffre 1520
Gesucht nach Venezuela: Zimmermädchen, Lingerie-, Etagengouvernante, Cafetier, Commis, Concierges, Chef de rang, Maître d'hôtel, Valet de chambre, Prima Stellen für Herbst. Offerten unter OF 3970 Z an Orell Füssli-Annouen, Zürich, Zücherhof.

Chiffre 1517 Z
Gesucht 1. Aide Gouvernante, französische Schweiz, Zeugnis und Bild einzuweisen an

Chiffre 1544
Gesucht 1. jüngere, seriöse Barbiertochter, 1 selbst. Alleinlocher, oder Köchin, 1. Kaffeebursche, 1. Hausbursche, 1. jungere, 2. jüngere Café- und Barkellier (Commis de rang), per sofort.

Chiffre 1530
Gesucht von Jahresbetrieb 11. Buffetdienerin, 1. Buffetdienerin, 1. Etagengouvernante, 1. Kaffeebursche, 1. Hausbursche, 1. jungere, 2. jüngere Café- und Barkellier (Commis de rang), per sofort.

Chiffre 1531
Gesucht Hallen-Etagen-Serviertochter, Zimmermädchen, 1. deutsche, 1. französische, Sprachkenntnisse, gute Referenzen für die Wintersonne. Kurzguten Hotel, Davos.

Chiffre 1534
Gesucht englisch sprechende Saal- und eine Saalfriseurin. Offerten mit Zeugnis und Foto erbeten an Postfach 1293, Oberhofen am Thunersee.

Chiffre 1535
Gouvernante, gesucht per sofort tüchtige, erfahrene Etagengouvernante und Küchen-Gouvernante. Offerten mit Zeugnis, Gehaltsansprüchen und Photo an

Chiffre 1533
Küchenbursche, gesucht in Grossbetrieb per Mitte August, junger, starker Küchlerbursche. Offerten mit Zeugnis und Bild einzuweisen an

Chiffre 1538
Saal- und Etagenservier, gesucht nach sofortigen Eintritt. Offerten an Solbad Schilf, Ryburg.

Chiffre 1539
Serviertochter in Bahnhofbuffet II. KL gesucht. Tüchtig im Service, seriös, gut präsentierend und sprachkundig. Erfordernis: Nur bestmögliche Bewerberinnen wollen Zeugnis und Bild einzuweisen unter

Chiffre 1539
Serviertochter, gesucht tüchtige, seriöse, der 3 Hauptsprachen mächtige Serviertochter, in Restauration und Teesservice gut bewandert. Eintritt sofort. Offerten mit Zeugnis und Photo an Buffet de la Gare, Gaux, Montreux.

Les offres pour les insertions suivantes sous numéro doivent être adressées à l'Hôtel-Bureau Bâle

Nr. 1. Aide de cuisine, 2. Saal- und Etagenservier, Sommeraison, Hotel 150 Betten, Tessin.

Chiffre 1540
3. Saalkellner, 3. Restaurantkellner (nur Schweizer), Wintersonne, Hotel 1. Rg., Davos.

Chiffre 1541
Zimmermädchen, sofort, Hotel 70 Betten, Tessin.

Chiffre 1542
Saalvolontär, Saal- und Etagenservier, Hotel 1. Rg., Lausanne.

Chiffre 1543
Köchin oder Koch, Fr. 300.- monatlich, u. Überkinn, Kurlaus 50 Betten, Kt. Bern.

Chiffre 1544
Chefkoch, Kurlaus 50 Betten, Kt. Bern.

Chiffre 1545
Chausseur, sofort, Sommeraison, Hotel 120 Betten, Graub. Selbst. Koch oder Köchin, u. Überkinn, mittl. Passantenhotel, Luzern.

Chiffre 1546
Saalkocher, Zimmermädchen, sofort, mittelmässiges Hotel, Kandersteg.

Chiffre 1547
Saal- und Etagenservier, nicht unter 18 Jahre alt, deutsch, franz. sprechend, u. Überkinn, Hotel 120 Betten, Tessin.

Chiffre 1548
Selbst. Saal- und Etagenservier, Hotel 1. September, Kochvolontär (gehört zum Personal), Hotel 1. Rg., Lausanne.

Chiffre 1549
Hausbursche, Köchin oder Aide de cuisine, sofort, Hotel 150 Betten, Berner Oberland.

Chiffre 1550
Etagen-Lingerie-Gouvernante, u. Überkinn, Sanatorium 100 Betten, Graub.

Chiffre 1551
Tüchtige Glättin, sofort, Hotel 1. Rg., Aedoboden.

Chiffre 1552
Commis de cuisine, Kurlaus 100 Betten, Thunsee.

Chiffre 1553
Secrétaire-café-receptioniste, connaissant la main-courante (suisse allemande), parlant un peu français et anglais, 20 août, Kurlaus 100 Betten, Thunsee.

Chiffre 1554
Jüngere Aide de cuisine, sofort, Kurlaus 185 Betten, Grbd. Saal- und Etagenservier, Kurlaus 180 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1555
Commis de cuisine, Kurlaus 180 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1556
Commis de cuisine, Kurlaus 180 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1557
Commis de cuisine, Kurlaus 180 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1558
Commis de cuisine, Kurlaus 180 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1559
Commis de cuisine, Kurlaus 180 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1560
Commis de cuisine, Kurlaus 180 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1561
Commis de cuisine, Kurlaus 180 Betten, Vierwaldstättersee.

Nr. 5650
Commis de cuisine, sofort, Hotel 1. Rg., Interlaken.

Chiffre 1562
Serviertochter, sofort, mittl. Hotel, Zweisimmen.

Chiffre 1563
Obersaal- und Etagenservier, engl. sprechend, Glättin für Fremdenzwecke, 2. Saal- und Etagenservier, Jahresstellen, Anf. August, mittelmässiges Hotel, Montreux.

Chiffre 1564
Saal- und Etagenservier, zuverlässig, u. Überkinn, Berghotel 40 Betten, Kt. Uri.

Chiffre 1565
Zimmermädchen, deutsch, franz. sprechend, 15. August mittl. Hotel, Tessin.

Chiffre 1566
Portier, Kurlaus 30.- monatlich, Lingerie-mädchen, Hilfszimmermädchen, Fr. 35.- monatlich, Hotel 1. Rg., Thun.

Chiffre 1567
Aide-Cassier-Fellwäcker, 15. August, erstkl. Hotel, Gont. 5665
Jüngere Saal- und Etagenservier, Küchenmädchen, u. Überkinn, Kt. Uri, Meiringen.

Chiffre 1568
Jüngere Küchlen-Gartenbursche, sofort, Küchenmädchen, Zimmermädchen, Wintersonne, Hotel 30 Betten, Westschweiz.

Chiffre 1569
Tüchtiges Zimmermädchen, sofort, Hotel 100 Betten, Baden, Argau.

Chiffre 1570
2. Saal- und Etagenservier, Sommeraison, Hotel 1. Rg., Adelboden.

Chiffre 1571
Butterfräulein, Gehalt monatl. Fr. 100.- bis 120.-, sofort, gewandte Serviertochter, deutsch, franz. sprechend, 20. Aug. Jahresstelle, mittl. Passantenhotel, Chur.

Chiffre 1572
11. Buffetdiener, Buffetdienerin, Etagengouvernante, 1. Etagenservier, 1. Saal- und Etagenservier, Jahresstellen, u. Überkinn, Bahnhofbuffet, Graubünden.

Chiffre 1573
Chef de rang, Commis de rang, sofort, Sommeraison, Hotel 140 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1574
Zimmermädchen, auch Anfängerin, sofort, Hotel 30 Betten, Appenzel.

Chiffre 1575
Pâtissier, 5. August bis 15. Sept., Hotel 60 Betten, Berner Oberland.

Chiffre 1576
Sekretärin zur Aushilfe für einen Monat, sofort, Hotel 100 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1577
Oberkellnerin, Chef de service, tüchtig, für ca. 2 Monate, sofort, erstkl. Restaurant, Basel.

Chiffre 1578
Jüngere Sekretärin, deutsch, franz. engl. sprechend, 22. bis 24. August, September, Passantenhotel 1. Rg., Basel.

Chiffre 1579
Küchenchef, 15. August, für ein. einen Monat, Haushaltungsköchin, Jahresstelle, während der Saison Köchin in Chur, Kt. Uri, Meiringen.

Chiffre 1580
Koch- und Etagenservier, Restaurant, u. Überkinn, Kt. Uri, Meiringen.

Chiffre 1581
Küchenbursche, sofort, Hotel 80 Betten, Berner Oberland, Muri.

Chiffre 1582
Aide de cuisine, sofort, Hotel 80 Betten, Berner Oberland, Muri.

Chiffre 1583
Mittelmässiges oder -mädchen, sofort, mittl. Hotel, Tessin.

Chiffre 1584
6066
6067
6068
6069
6070
6071
6072
6073
6074
6075
6076
6077
6078
6079
6080
6081
6082
6083
6084
6085
6086
6087
6088
6089
6090
6091
6092
6093
6094
6095
6096
6097
6098
6099
6100
6101
6102
6103
6104
6105
6106
6107
6108
6109
6110
6111
6112
6113
6114
6115
6116
6117
6118
6119
6120
6121
6122
6123
6124
6125
6126
6127
6128
6129
6130
6131
6132
6133
6134
6135
6136
6137
6138
6139
6140
6141
6142
6143
6144
6145
6146
6147
6148
6149
6150
6151
6152
6153
6154
6155
6156
6157
6158
6159
6160
6161
6162
6163
6164
6165
6166
6167
6168
6169
6170
6171
6172
6173
6174
6175
6176
6177
6178
6179
6180
6181
6182
6183
6184
6185
6186
6187
6188
6189
6190
6191
6192
6193
6194
6195
6196
6197
6198
6199
6200
6201
6202
6203
6204
6205
6206
6207
6208
6209
6210
6211
6212
6213
6214
6215
6216
6217
6218
6219
6220
6221
6222
6223
6224
6225
6226
6227
6228
6229
6230
6231
6232
6233
6234
6235
6236
6237
6238
6239
6240
6241
6242
6243
6244
6245
6246
6247
6248
6249
6250
6251
6252
6253
6254
6255
6256
6257
6258
6259
6260
6261
6262
6263
6264
6265
6266
6267
6268
6269
6270
6271
6272
6273
6274
6275
6276
6277
6278
6279
6280
6281
6282
6283
6284
6285
6286
6287
6288
6289
6290
6291
6292
6293
6294
6295
6296
6297
6298
6299
6300
6301
6302
6303
6304
6305
6306
6307
6308
6309
6310
6311
6312
6313
6314
6315
6316
6317
6318
6319
6320
6321
6322
6323
6324
6325
6326
6327
6328
6329
6330
6331
6332
6333
6334
6335
6336
6337
6338
6339
6340
6341
6342
6343
6344
6345
6346
6347
6348
6349
6350
6351
6352
6353
6354
6355
6356
6357
6358
6359
6360
6361
6362
6363
6364
6365
6366
6367
6368
6369
6370
6371
6372
6373
6374
6375
6376
6377
6378
6379
6380
6381
6382
6383
6384
6385
6386
6387
6388
6389
6390
6391
6392
6393
6394
6395
6396
6397
6398
6399
6400
6401
6402
6403
6404
6405
6406
6407
6408
6409
6410
6411
6412
6413
6414
6415
6416
6417
6418
6419
6420
6421
6422
6423
6424
6425
6426
6427
6428
6429
6430
6431
6432
6433
6434
6435
6436
6437
6438
6439
6440
6441
6442
6443
6444
6445
6446
6447
6448
6449
6450
6451
6452
6453
6454
6455
6456
6457
6458
6459
6460
6461
6462
6463
6464
6465
6466
6467
6468
6469
6470
6471
6472
6473
6474
6475
6476
6477
6478
6479
6480
6481
6482
6483
6484
6485
6486
6487
6488
6489
6490
6491
6492
6493
6494
6495
6496
6497
6498
6499
6500
6501
6502
6503
6504
6505
6506
6507
6508
6509
6510
6511
6512
6513
6514
6515
6516
6517
6518
6519
6520
6521
6522
6523
6524
6525
6526
6527
6528
6529
6530
6531
6532
6533
6534
6535
6536
6537
6538
6539
6540
6541
6542
6543
6544
6545
6546
6547
6548
6549
6550
6551
6552
6553
6554
6555
6556
6557
6558
6559
6560
6561
6562
6563
6564
6565
6566
6567
6568
6569
6570
6571
6572
6573
6574
6575
6576
6577
6578
6579
6580
6581
6582
6583
6584
6585
6586
6587
6588
6589
6590
6591
6592
6593
6594
6595
6596
6597
6598
6599
6600
6601
6602
6603
6604
6605
6606
6607
6608
6609
6610
6611
6612
6613
6614
6615
6616
6617
6618
6619
6620
6621
6622
6623
6624
6625
6626
6627
6628
6629
6630
6631
6632
6633
6634
6635
6636
6637
6638
6639
6640
6641
6642
6643
6644
6645
6646
6647
6648
6649
6650
6651
6652
6653
6654
6655
6656
6657
6658
6659
6660
6661
6662
6663
6664
6665
6666
6667
6668
6669
6670
6671
6672
6673
6674
6675
6676
6677
6678
6679
6680
6681
6682
6683
6684
6685
6686
6687
6688
6689
6690
6691
6692
6693
6694
6695
6696
6697
6698
6699
6700
6701
6702
6703
6704
6705
6706
6707
6708
6709
6710
6711
6712
6713
6714
6715
6716
6717
6718
6719
6720
6721
6722
6723
6724
6725
6726
6727
6728
6729
6730
6731
6732
6733
6734
6735
6736
6737
6738
6739
6740
6741
6742
6743
6744
6745
6746
6747
6748
6749
6750
6751
6752
6753
6754
6755
6756
6757
6758
6759
6760
6761
6762
6763
6764
6765
6766
6767
6768
6769
6770
6771
6772
6773
6774
6775
6776
6777
6778
6779
6780
6781
6782
6783
6784
6785
6786
6787
6788
6789
6790
6791
6792
6793
6794
6795
6796
6797
6798
6799
6800
6801
6802
6803
6804
6805
6806
6807
6808
6809
6810
6811
6812
6813
6814
6815
6816
6817
6818
6819
6820
6821
6822
6823
6824
6825
6826
6827
6828
6829
6830
6831
6832
6833
6834
6835
6836
6837
6838
6839
6840
6841
6842
6843
6844
6845
6846
6847
6848
6849
6850
6851
6852
6853
6854
6855
6856
6857
6858
6859
6860
6861
6862
6863
6864
6865
6866
6867
6868
6869
6870
6871
6872
6873
6874
6875
6876
6877
6878
6879
6880
6881
6882
6883
6884
6885
6886
6887
6888
6889
6890
6891
6892
6893
6894
6895
6896
6897
6898
6899
6900
6901
6902
6903
6904
6905
6906
6907
6908
6909
6910
6911
6912
6913
6914
6915
6916
6917
6918
6919
6920
6921
6922
6923
6924
6925
6926
6927
6928
6929
6930
6931
6932
6933
6934
6935
6936
6937
6938
6939
6940
6941
6942
6943
6944
6945
6946
6947
6948
6949
6950
6951
6952
6953
6954
6955
6956
6957
6958
6959
6960
6961
6962
6963
6964
6965
6966
6967
6968
6969
6970
6971
6972
6973
6974
6975
6976
6977
6978
6979
6980
6981
6982
6983
6984
6985
6986
6987
6988
6989
6990
6991
6992
6993
6994
6995
6996
6997
6998
6999
7000

Chiffre 1571
Butterfräulein, Gehalt monatl. Fr. 100.- bis 120.-, sofort, gewandte Serviertochter, deutsch, franz. sprechend, 20. Aug. Jahresstelle, mittl. Passantenhotel, Chur.

Chiffre 1572
11. Buffetdiener, Buffetdienerin, Etagengouvernante, 1. Etagenservier, 1. Saal- und Etagenservier, Jahresstellen, u. Überkinn, Bahnhofbuffet, Graubünden.

Chiffre 1573
Chef de rang, Commis de rang, sofort, Sommeraison, Hotel 140 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1574
Zimmermädchen, auch Anfängerin, sofort, Hotel 30 Betten, Appenzel.

Chiffre 1575
Pâtissier, 5. August bis 15. Sept., Hotel 60 Betten, Berner Oberland.

Chiffre 1576
Sekretärin zur Aushilfe für einen Monat, sofort, Hotel 100 Betten, Vierwaldstättersee.

Chiffre 1577
Oberkellnerin, Chef de service, tüchtig, für ca. 2 Monate, sofort, erstkl. Restaurant, Basel.

Chiffre 1578
Jüngere Sekretärin, deutsch, franz. engl. sprechend, 22. bis 24. August, September, Passantenhotel 1. Rg., Basel.

Chiffre 1579
Küchenchef, 15. August, für ein. einen Monat, Haushaltungsköchin, Jahresstelle, während der Saison Köchin in Chur, Kt. Uri, Meiringen.

Chiffre 1580
Koch- und Etagenservier, Restaurant, u. Überkinn, Kt. Uri, Meiringen.

Chiffre 1581
Küchenbursche, sofort, Hotel 80 Betten, Berner Oberland, Muri.

Chiffre 1582
Aide de cuisine, sofort, Hotel 80 Betten, Berner Oberland, Muri.

Chiffre 1583
Mittelmässiges oder -mädchen, sofort, mittl. Hotel, Tessin.

Chiffre 1584
6066
6067
6068
6069
6070
6071
6072
6073
6074
6075
6076
6077
6078
6079
6080
6081
6082
6083
6084
6085
6086
6087
6088
6089
6090
6091
6092
6093
6094
6095
6096
6097
6098
6099
6100
6101
6102
6103
6104
6105
6106
6107
6108
6109
6110
6111
6112
6113
6114
6115
6116
6117
6118
6119
6120
6121
6122
6123
6124
6125
6126
6127
6128
6129
6130
6131
6132
6133
6134
6135
6136
6137
6138
6139
6140
6141
6142
6143
6144
6145
6146
6147
6148
6149
6150
6151
6152
6153
6154
6155
6156
6157
6158
6159
6160
6161
6162
6163
6164
6165
6166
6167
6168
6169
6170
6171
6172
6173
6174
6175
6176
6177
6178
6179
6180
6181
6182
6